

Waterkoker met temperatuurregeling

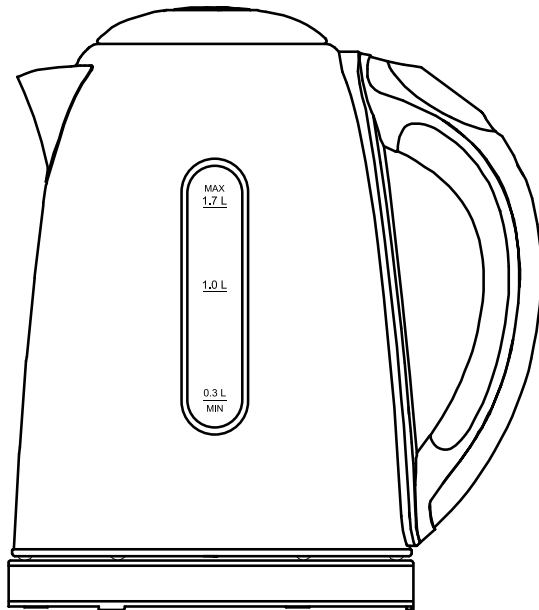
NL/BE – Handleiding - Waterkoker met temperatuurregeling

EN – User manual - Kettle with temperature control

FR/BE – Manuel d'utilisation - Bouilloire avec contrôle de la température

DE – Benutzerhandbuch - Wasserkocher mit Temperaturregelung

KB1004065 / KB1004066



Scan voor online handleiding
Scan for online user manual
Recherche d'un manuel en ligne
Scannen für Online-Handbuch



Index

NL/BE – Handleiding	3
EN – User manual	15
FR/BE – Manuel d’utilisation	26
DE – Benutzerhandbuch	38

NL/BE – Handleiding



Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@kitchenbrothers.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Inhoudsopgave

1. Introductie	5
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Inhoud verpakking	6
2. Veiligheid	6
3. Instructies voor gebruik	9
3.1 Voor het eerste gebruik	9
3.2 Snel water koken op 100°C	10
3.3 Temperatuur selecteren	10
3.4 LED-indicator	11
3.5 Warmhoudfunctie	11
3.6 Oververhittingsbeveiliging	11
4. Probleemoplossing	12
5. Onderhoud en reiniging	13
5.1 Het product reinigen	13
5.2 De filter schoonmaken	13
5.3 Ontkalken	13
6. Opslag	14
7. Weggoien en recyclen	14
7.1 Afvoeren	14
7.2 Elektrisch apparaat	14
8. Disclaimer	14

1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een KitchenBrothers product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

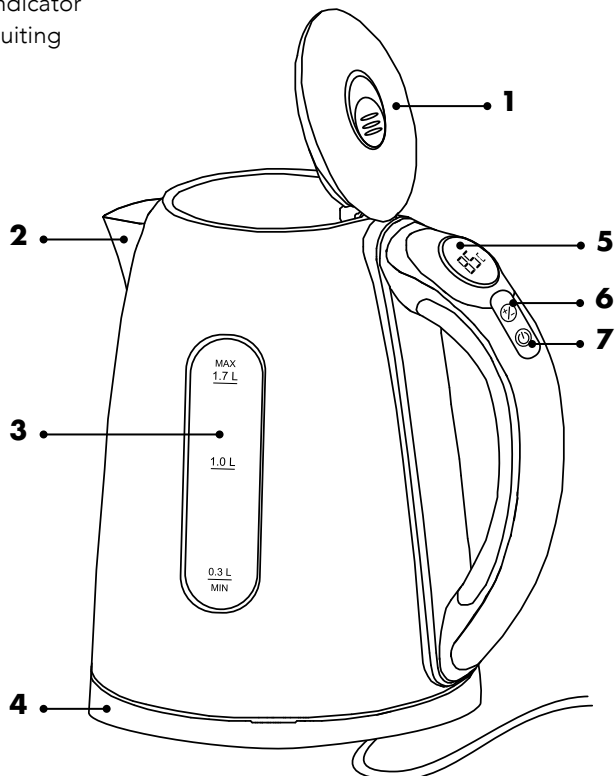
1.1 Beoogd gebruik

Een waterkoker is uitsluitend bedoeld voor het verwarmen of koken van water. Het is niet bedoeld voor het verwarmen van andere vloeistoffen. Een waterkoker verwarmt water met behulp van een elektrisch verwarmingselement.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Deksel met knop
2. Schenktuit
3. Waterniveau en LED-indicator
4. Basis met stroomaansluiting
5. Display
6. +/- knop
7. Aan-/Uitknop



1.3 Productspecificaties

Afmeting	20,9 x 15,7 x 23,8 cm
Gewicht	866 g
Inhoud	1,7 l
Spanning	220-240V AC
Frequentie	50/60Hz
Vermogen	1850-2200W

1.4 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Waterkoker met temperatuurregeling
- 1x Handleiding

2. Veiligheid



WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!



Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.



GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Dit kan resulteren in persoonlijk letsel en schade aan het product.
- De buitenkant van het product kan heet worden als het product in gebruik is. Wees dus alert als je de buitenkant aanraakt!
- Door restwarmte blijft het verwarmingselement heet na gebruik. Raak het hete oppervlak niet aan. Dit kan leiden tot persoonlijk letsel.
- Als er brandwonden ontstaan, laat dan onmiddellijk lauw water over het getroffen lichaamsdeel lopen. Stop niet om kleding te verwijderen en schakel snel medische hulp in.
- Er komt hete stoom uit het product als het water kookt of net gekookt heeft. Vermijd elk contact met deze hete stoom.
- Gebruik het product niet als het waterreservoir leeg is. Dit kan schade aan de verwarmingselementen veroorzaken.
- Als het oppervlak gebarsten is, schakel het product dan uit om de kans op elektrische schokken te voorkomen en raak het niet aan om te voorkomen dat je je aan het keramische glas snijdt.
- Dompel het product, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Haal de stekker van het product niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Komt er zwarte rook uit het product, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is voordat je de inhoud van het product verwijdert en neem contact op met onze klantenservice.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.





WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Het product is alleen geschikt voor binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis. Dit kan leiden tot schade aan het product.
- Het product mag niet gebruikt worden door kinderen jonger dan 8 jaar. Gebruik van het product is alleen toegestaan als er een toezichthouder bij is, die verantwoordelijk is voor de veiligheid van de gebruiker.
- Het product mag gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen.



- Laat huisdieren of kleine kinderen niet op het netsnoer kauwen om een elektrische schok te voorkomen.
- Laat kinderen niet met het product spelen. Gebruik en bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
- Plaats het product altijd op een stabiele, stevige en effen ondergrond.
- Het product wordt heet als hij aan staat. Raak de hete oppervlakken niet aan. Gebruik het product niet als je gevoelig bent voor hitte. Raak de hete delen van het product niet aan.
- Dek het product niet af als het aanstaat. Leg nooit kussens of dekens op het product of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.
- Haal de stekker uit het stopcontact en zet het product uit wanneer je het product niet gebruikt en voordat je het product schoonmaakt.
- Zorg ervoor dat het water in het product altijd tussen de minimum- en maximaanduiding bevindt. Als er meer water in zit, zal het product overkoken en spuit er heet water over de rand heen.
- Restant water in het product moet na maximaal een dag worden weggegooid.
- Het product mag alleen aangesloten worden op een geaard 220-240V stopcontact.



- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Verplaats het product niet als deze aanstaat of nog niet afgekoeld is.



PAS OP

Deze categorie bevat waarschuwingen waar extra op gelet moet worden om situaties te voorkomen die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Gebruik en bewaar het product zo dat de kabels niet beschadigd kunnen raken.
- Gebruik het product niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moet gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Laat de kabel(s) niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg de kabel(s) niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Stop de kabel(s) niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is/(zijn), of vastzit(ten).



3. Instructies voor gebruik

3.1 Voor het eerste gebruik

Maak voor het eerste gebruik het product goed schoon (zie ook hoofdstuk 5):

1. Reinig de buitenkant met een vochtige doek.
2. Laat water koken (zie hoofdstuk 3.2).
3. Spoel het gekookte water weg zonder het te drinken.
4. Spoel de binnenkant af met vers water.
5. Het product is nu klaar voor gebruik.

3.2 Snel water koken op 100° C

1. Zet de stekker van de basis in een geaard stopcontact.
2. Haal het product uit de basis.
3. Druk op de knop om het deksel te openen.
4. Vul het product met drinkwater tussen de MIN-lijn en de MAX-lijn.
5. Sluit het deksel en zet het product terug op de basis.
6. Op het display verschijnt "ON". Daarna wordt de actuele watertemperatuur weergegeven.
7. Druk op de aan-/uitknop om het water direct op 100°C te koken.
8. Het display geeft "100°C" weer en het water wordt direct tot 100 graden verwarmd. Tijdens het verwarmen laat het display de actuele temperatuur zien.
9. Het product schakelt automatisch uit als het water gekookt is. Het licht gaat uit. Je kunt ook op elk moment het verwarmen van het water onderbreken door op de aan-/uitknop te drukken.
10. Je kunt het water nu voorzichtig in een container inschenken die geschikt is voor hete vloeistoffen.
11. Trek de stekker uit het stopcontact na gebruik. Laat geen water in het product staan om kalkaanslag te voorkomen.



LET OP!

- ◇ Verbrandingsgevaar door hete stoom en heet water. Wees heel voorzichtig als je het product verplaatst zodat geen heet water eruit spettert. Houd het product altijd bij het handvat vast.
- ◇ Sluit altijd het deksel voordat je het product aanzet. Als het deksel open staat zal het product niet naar behoren werken en is er kans op letsels.

3.3 Temperatuur selecteren

Om een andere temperatuur te kiezen volg je eerst de stappen 1 tot 6 uit hoofdstuk 3.2. Druk vervolgens op de +/- knop om de gewenste temperatuur te kiezen (40/50/60/70/80/90/100°C). Pas dan druk je op de aan-/uitknop. De gekozen temperatuur knippert 3x op het display. Daarna laat het display tijdens het verwarmen de actuele watertemperatuur zien.

3.4 LED-indicator

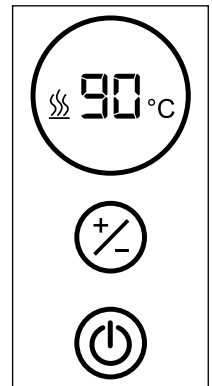
Tijdens het verwarmen verandert de kleur van de LED om de temperatuur aan te duiden:

Temperatuur	Kleur
0-50°C	Donkerblauw
51-60°C	Lichtblauw
61-70°C	Groen
71-80°C	Geel
81-90°C	Paars
91-100°C	Rood

3.5 Warmhoudfunctie

Met de warmhoudfunctie blijft het gekookte water tot 2 uur op de gewenste temperatuur en wordt tussendoor weer opgewarmd. Deze functie is voorzien van een geheugen: Als je het product van de basis haalt om water in te schenken en dan terug op de basis zet, blijft de warmhoudfunctie actief.

1. Volg de stappen 1 tot 6 uit hoofdstuk 3.2.
2. Selecteer met de +/- knop de gewenste temperatuur (40/50/60/70/80/90/100°C).
3. Als de gewenste temperatuur op het display verschijnt, laat je de toets niet los. Houd de "+/-" toets ingedrukt totdat het warmhoudsymbool zichtbaar wordt (zie illustratie).
4. Druk vervolgens op de aan-/uitknop.
5. Indien het water nog niet op de geselecteerde temperatuur is, wordt het eerst verwarmd.
6. Vervolgens wordt het water in het product automatisch op de geselecteerde temperatuur warm gehouden tot maximaal 2 uur. Hiervoor wordt het water regelmatig weer opgewarmd.
7. Om de warmhoudfunctie weer uit te schakelen houd je de +/- knop weer even ingedrukt.



3.6 Oververhittingsbeveiliging

Het product is voorzien van een automatische uitschakeling om oververhitting van de verwarmingselementen te voorkomen. In het geval van oververhitting zullen de verwarmingselementen automatisch worden uitgeschakeld. Als dit gebeurt, laat het product ca. 20 minuten afkoelen voordat je het weer gebruikt.

Om oververhitting te voorkomen:

- Ontkalk het product regelmatig (zie hoofdstuk 5).
- Zet alleen het product aan als genoeg water inzit (tussen de MIN-lijn en de MAX-lijn).

4. Probleemoplossing

Als tijdens het gebruik van het product de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het product gaat niet aan.	Het product heeft geen stroomtoevoer.	Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een geschikt en werkend stopcontact.
		Zorg ervoor dat het product goed contact maakt met de basis door het een beetje te draaien.
Het product is correct aangesloten maar het water wordt niet verwarmd.	De oververhittingsbeveiliging is ingeschakeld.	Het product heeft aangestaan met te weinig water. Leeg het product en laat het minstens 20 minuten afkoelen. Vul het product vervolgens met tenminste 0,5 liter koud water.
		Er zit te veel kalk op de verwarmingselementen. Ontkalk het product. (zie hoofdstuk 5)
Het lampje gaat niet aan.	De lamp of de kabel van de lamp is beschadigd.	Neem contact op met de klantenservice.
Er loopt water over de buitenkant van het product naar beneden of water hoopt zich op onder de basis.	Er zit te veel water in het product.	Haal de stekker uit het stopcontact. Droog het product volledig. Vul het product nooit boven de MAX-lijn.
	Er is water geknoeid bij het vullen of verplaatsen van het product.	Haal de stekker uit het stopcontact. Droog het product volledig. Houd het product recht wanneer het gevuld is met water.
	Het product lekt.	Haal de stekker uit het stopcontact. Droog het product volledig. Controleer op lekken. In geval van lekkage, gebruik het product niet meer en neem contact op met de klantenservice.

De basis wordt onverwacht heet tijdens gebruik.	De stroomaansluiting in het midden van de basis of de pinnen aan de onderkant van het product zijn beschadigd.	Haal de stekker uit het stopcontact. Controleer de stroomaansluiting en de pinnen op verkleuring of vervorming. Gebruik het product niet meer als de pinnen niet glad en schoon zijn. Probeer niet schoon te maken of te repareren. Neem contact op met de klantenservice.
	De stroomkabel is beschadigd.	Neem contact op met een erkend servicecentrum voor vervanging.

5. Onderhoud en reiniging



LET OP!

- ◇ Dompel nooit het product in water.
- ◇ Zorg ervoor dat de stroompunten in het midden van de basis en in de bodem van het product altijd droog blijven.

5.1 Het product reinigen

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Haal het product van de basis en laat het afkoelen.
3. Open het deksel en spoel de binnenkant met kraanwater.
4. Indien nodig, ontkalk het product (zie hoofdstuk 5.3).
5. Neem de basis en de stroomkabel af met een licht vochtige doek. Zorg er altijd voor dat de stekker volledig droog blijft.
6. Neem de buitenkant van de waterkoker af met een vochtige doek
7. Droog alle onderdelen grondig met een droge doek. Laat de onderdelen van het product vervolgens ongeveer 30 minuten op een natuurlijke manier drogen.

5.2 De filter schoonmaken

1. Pak de bovenkant van de filter vast en trek hem naar boven.
2. Reinig de filter met schoon water.
3. Droog de filter grondig voor je het terugplaatst.

5.3 Ontkalken

Afhankelijk van je waterhardheid moet het product regelmatig ontkalkt worden. Als het product niet regelmatig wordt ontkalkt, zal de temperatuurregeling minder goed werken, wat kan leiden tot energieverlies en oververhitting van het verwarmingselement. Het is daarom belangrijk om het product minimaal twee keer per jaar te ontkalken.

1. Vul het product met 0,5 liter azijn en voeg water toe tot aan de MAX-lijn.
2. Zet het product aan en breng het mengsel aan de kook.
3. Laat het vervolgens een nacht inwerken.

4. Gooi het mengsel de volgende ochtend weg en spoel de binnenkant af met helder kraanwater.
5. Vul het product tot de MAX-lijn met water en laat het water koken.
6. Gooi het water weg om sporen van kalk en azijn te verwijderen.
7. Spoel de binnenkant goed af met schoon water.

6. Opslag

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

7. Weggoien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

7.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

7.2 Elektrisch apparaat



Het symbool hiernaast met de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

8. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgave van redenen.

EN – User manual



Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@kitchenbrothers.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

Table of contents

1. Introduction	17
1.1 Intended use	17
1.2 Product overview	17
1.3 Product specifications	18
1.4 Contents of package	18
2. Safety	18
3. Instructions for use	21
3.1 Before first use	21
3.2 Heating water at 100°C	21
3.3 Temperature selection	22
3.4 LED indicator	22
3.5 Keep Warm function	22
3.6 Overheating protection	22
4. Troubleshooting	23
5. Maintenance and cleaning	24
5.1 Cleaning the product	24
5.2 Cleaning the filter	24
5.3 Descaling	24
6. Storage	25
7. Disposal and recycle	25
7.1 Disposal	25
7.2 Electric appliance	25
8. Disclaimer	25

1. Introduction

Thank you for choosing a KitchenBrothers product! Please always follow the instructions for safe usage.

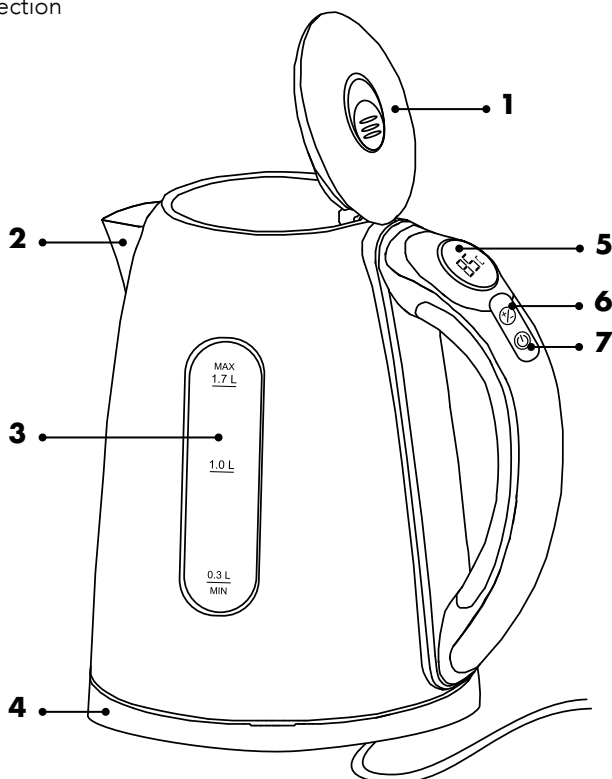
1.1 Intended use

A kettle is intended only for heating or boiling water. It is not intended for heating other liquids. A kettle heats water using an electric heating element.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Lid with knob
2. Pour spout
3. Water level and LED indicator
4. Base with power connection
5. Display
6. +/- button
7. On/Off button



1.3 Product specifications

Dimension	20.9 x 15.7 x 23.9 cm
Weight	866 g
Capacity	1.7 L
Voltage	220-240V AC
Frequency	50/60Hz
Power	1850-2200W

1.4 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

- 1x Kettle with temperature control
- 1x User manual

2. Safety



WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!



Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and keep the manual for future reference. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.



DANGER

This category contains warnings for situations that could cause serious injury or death if not avoided.

- Note the risks and consequences associated with improper use of the product. This may result in personal injury and damage to the product.
- The outside of the product may become hot when the product is in use. So be alert when touching the exterior!



- Due to residual heat, the heating element remains hot after use. Do not touch the hot surface. Doing so may result in personal injury.
- If burns occur, immediately run lukewarm water over the affected body part. Do not stop to remove clothing and seek medical attention quickly.
- Hot steam comes out of the product when the water is boiling or has just boiled. Avoid any contact with this hot steam.
- Do not use the product if the water tank is empty. This may cause damage to the heating elements.
- If the surface is cracked, turn off the product to avoid the risk of electric shock and do not touch it to avoid cutting the ceramic glass.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn off the product immediately and contact our customer service department.
- Do not unplug the product by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.
- If black smoke comes out of the product, unplug the product immediately. Wait until the smoke is gone before removing the contents of the product and contact our customer service department.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.









WARNING

This category contains warnings for situations that could cause minor injuries or damage if not avoided.

- The product is suitable for indoor use only. Do not use the product outdoors. Doing so may result in damage to the product.
- The product should not be used by children under 8 years of age. Use of the product is allowed only when a supervisor is present and responsible for the safety of the user.
- The product may be used by people with physical or mental disabilities, provided that they are properly supervised and informed as to the safe use of the product and understand its possible dangers.
- Keep the product and cord out of the reach of children.



- To avoid electric shock, do not allow pets or small children to chew on the power cord. 
- Do not allow children to play with the product. Use and store the product out of the reach of children.
- Always place the product on a stable, firm and level surface.
- The product becomes hot when it is on. Do not touch the hot surfaces. Do not use the product if you are sensitive to heat. Do not touch the hot parts of the product. 
- Do not cover the product when it is on. Never place pillows or blankets on or against the product. This may cause a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product. 
- Unplug and turn off the product when not in use and before cleaning the product.
- Make sure the water in the product is always between the minimum and maximum indications. If there is more water in it, the product will boil over and hot water will spray over the edge.
- Residual water in the product should be discarded after a maximum of one day.
- The product should only be plugged into a grounded 220-240V outlet. 
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel. 
- Before connecting the product, ensure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply. 
- Do not move the product if it is on or has not yet cooled down.

 **CAUTION**

This category contains warnings for situations that could cause minor injury or damage if not avoided.

- Before each use, check the parts and accessories for damage or wear (cracks/breakage) that may adversely affect performance and, if so, replace them with original or manufacturer-recommended parts and accessories.
- Use and store the product so that the cables cannot be damaged.



- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect the power cord or plug is damaged. A damaged power cable or plug should be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Do not leave the cable(s) hanging over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.
- Do not tuck the cable(s) under rugs or blankets. Make sure the cable is never in a walkway.
- Make sure you do not trip over the cable(s) and that the cable(s) is not kinked, twisted, or stuck.

3. Instructions for use

3.1 Before first use

Before using the product for the first time, clean it thoroughly (see also Chapter 5):

1. Clean the exterior with a damp cloth.
2. Boil water (see chapter 3.2).
3. Throw away the boiled water without drinking it.
4. Rinse the inside of the product with fresh water.
5. The product is now ready for use.

3.2 Heating water at 100 °C

1. Plug the base into a grounded outlet.
2. Remove the product from the base.
3. Press the button to open the lid.
4. Fill the product with drinking water between the MIN line and the MAX line.
5. Close the lid and put the product back on the base.
6. "ON" appears on the display. Then the current water temperature is displayed.
7. Press the on/off button to boil the water directly to 100°C.
8. The display shows "100°C" and the water is immediately heated to 100 degrees. During heating, the display shows the current temperature.
9. The product automatically turns off when the water has boiled. The light turns off. You can also interrupt heating the water at any time by pressing the on/off button.
10. You can now pour the water carefully in a container suitable for hot liquids.
11. Unplug the product after use. Do not leave water in the product to prevent scaling.

ATTENTION!

- ◇ Burn hazard from hot steam and hot water. Be very careful when moving the product so that hot water does not splash out. Always hold the product by the handle.
- ◇ Always close the lid before turning on the product. If the lid is open, the product will not work properly and there is a risk of injury.

3.3 Temperature selection

- To select a different temperature, first follow steps 1 to 6 from chapter 3.2.
- Then press the +/- button to select the desired temperature (40/50/60/70/80/90/100°C). Only then press the on/off button.
- The selected temperature flashes 3x on the display. After that, the display shows the current water temperature during heating.

3.4 LED indicator

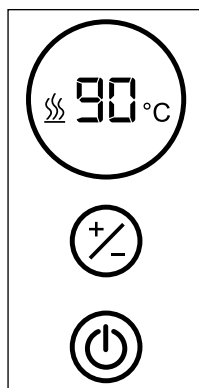
During heating, the color of the LED changes to indicate the temperature:

Temperature	Color
0-50°C	Dark blue
51-60°C	Light blue
61-70°C	Green
71-80°C	Yellow
81-90°C	Purple
91-100°C	Red

3.5 Keep Warm function

The Keep Warm function keeps the boiled water at the desired temperature for up to 2 hours and reheats it in between. This function has a memory: If you remove the product from the base to pour water and then put it back on the base, the Keep Warm function remains active.

1. Follow steps 1 to 6 from chapter 3.2.
2. Use the +/- button to select the desired temperature (40/50/60/70/80/90/100°C).
3. When the desired temperature appears on the display, do not release the button. Press and hold the "+/-" button until the Keep Warm symbol becomes visible (see illustration).
4. Then press the on/off button.
5. If the water is not yet at the selected temperature, it will be heated first.
6. Then the water in the product is automatically kept warm at the selected temperature for up to 2 hours. To do this, the water is reheated periodically.
7. To turn the Keep Warm function off again, press and hold the +/- button again for a moment.



3.6 Overheating protection

The product is equipped with an automatic shutdown to prevent overheating of the heating elements. In the event of overheating, the heating elements will automatically shut off. If this happens, let the product cool down for about 20 minutes before using it again.

To prevent overheating:

- Descale the product regularly (see chapter 5).
- Only turn on the product when enough water is in it (between the MIN line and the MAX line).

4. Troubleshooting

If the following problems occur while using the product, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service.

Problem	Cause	Solution
The product does not turn on	The product has no power supply.	Make sure the device is plugged into a suitable and working electrical outlet.
		Make sure the product makes good contact with the base by turning it slightly.
The product is connected correctly but the water is not heated.	The overheating protection is on.	The product has been left on with too little water. Empty the product and let it cool for at least 20 minutes. Then fill the product with at least 0.5 liters of cold water.
		There is too much lime on the heating elements. Descale the product (see chapter 5).
The light does not come on.	The lamp or the lamp cable is damaged.	Contact customer service.
Water runs down the outside of the product or water accumulates under the base.	There is too much water in the product.	Unplug the product. Completely dry the product. Never fill the product above the MAX line.
	Water has been spilled when filling or moving the product.	Unplug the product. Dry the product completely. Keep the product straight when filled with water.
	The product is leaking.	Unplug the product. Dry the product completely. Check the product for leaks. If it leaks, stop using the product and contact customer service.

<p>The base becomes unexpectedly hot during use.</p>	<p>The power connector in the center of the base or the pins on the bottom of the kettle are damaged.</p>	<p>Unplug the product from the power outlet. Check the power connector and pins for discoloration or deformation. Stop using the product if the pins are not smooth and clean. Do not attempt to clean or repair and contact customer service.</p>
	<p>The power cord is damaged.</p>	<p>Contact an authorized service center for replacement.</p>

5. Maintenance and cleaning

ATTENTION!

- ◇ Never immerse the product in water.
- ◇ Make sure that the power points in the center of the base and in the bottom of the product always remain dry.

5.1 Cleaning the product

1. Unplug the product from the power outlet.
2. Remove the product from the base and let it cool down.
3. Open the lid and rinse the inside with tap water.
4. If necessary, descale the product (see section 5.3).
5. Wipe the base and power cord with a slightly damp cloth. Always ensure that the plug remains completely dry.
6. Wipe the outside of the kettle with a damp cloth.
7. Dry all parts thoroughly with a dry cloth. Then allow the parts of the product to dry naturally for about 30 minutes.

5.2 Cleaning the filter

1. Grasp the top of the filter and pull it upwards.
2. Clean the filter with clean water.
3. Dry the filter thoroughly before replacing it.

5.3 Descaling

Depending on your water hardness, the product should be cleaned regularly. If the product is not descaled regularly, the temperature control will not work as well, which can lead to energy loss and overheating of the heating element. Therefore, it is important to descale the product at least twice a year.

1. Fill the product with 0.5 liter of vinegar and add water to the MAX line.
2. Turn on the product and bring the mixture to a boil.
3. Then let it soak overnight.

4. The next morning, discard the mixture and rinse the inside with clear tap water.
5. Fill the product to the MAX line with water and let the water boil.
6. Discard the water to remove traces of lime and vinegar.
7. Rinse the inside well with clean water.

6. Storage

Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extremely high or extremely low temperatures.

7. Disposal and recycle

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

7.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

7.2 Electric appliance



The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

8. Disclaimer

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation



Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@kitchenbrothers.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

Table des matières

1. Introduction	28
1.1 Utilisation prévue	28
1.2 Description du produit	28
1.3 Spécifications du produit	29
1.4 Contenu de l'emballage	29
2. Sécurité	29
3. Mode d'emploi	32
3.1 Avant la première utilisation	32
3.2 Chauffer l'eau à 100°C	32
3.3 Sélection de la température	33
3.4 Indicateur LED	33
3.5 Fonction d'échauffement	33
3.6 Protection contre la surchauffe	34
4. Résolution des problèmes	34
5. Entretien et nettoyage	35
5.1 Nettoyage du produit	36
5.2 Nettoyage du filtre	36
5.3 Détartrage	36
6. Stockage	36
7. Élimination et recyclage	36
7.1 Élimination	37
7.2 Appareils électriques	37
8. Clause de non-responsabilité	37

1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit KitchenBrothers ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

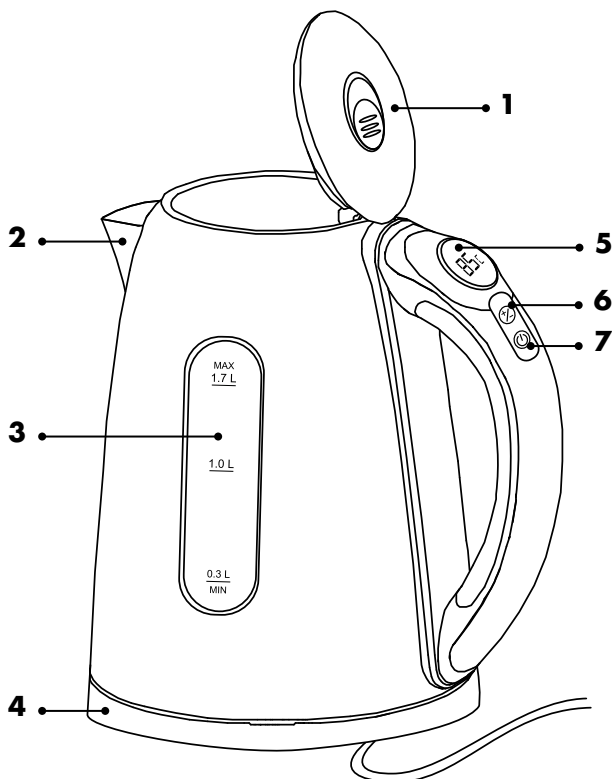
1.1 Utilisation prévue

Une bouilloire est uniquement destinée à chauffer ou à faire bouillir de l'eau. Elle n'est pas destinée à chauffer d'autres liquides. Une bouilloire chauffe l'eau à l'aide d'un élément chauffant électrique.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Couvercle avec bouton
2. Bec verseur
3. Niveau d'eau et indicateur LED
4. Socle avec connexion électrique
5. Afficheur
6. Bouton +/-
7. Bouton marche/arrêt



1.3 Spécifications du produit

Dimensions	20,9 x 15,7 x 23,8 cm
Poids	866 g
Volume	1,7 l
Tension d'alimentation	220-240V AC
Fréquence	50/60Hz
Puissance	1850-2200W

1.4 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

- 1x Bouilloire avec contrôle de la température
- 1x Manuel d'utilisation

2. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !









Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations relatives à la sécurité. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.



DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves ou la mort si elles ne sont pas évitées.


- Veuillez noter les risques et les conséquences liés à une utilisation incorrecte du produit. Cela peut entraîner des blessures et endommager le produit.

- L'extérieur du produit peut devenir chaud lorsqu'il est utilisé. Soyez donc vigilant lorsque vous touchez l'extérieur ! 
- En raison de la chaleur résiduelle, l'élément chauffant reste chaud après utilisation. Ne touchez pas la surface chaude. Cela pourrait entraîner des blessures. 
- En cas de brûlure, faites immédiatement couler de l'eau tiède sur la partie du corps touchée. Ne vous arrêtez pas pour enlever vos vêtements et consultez rapidement un médecin.
- De la vapeur chaude s'échappe du produit lorsque l'eau bout ou vient de bouillir. Évitez tout contact avec cette vapeur chaude. 
- N'utilisez pas le produit si le réservoir d'eau est vide. Cela pourrait endommager les éléments chauffants.
- Si la surface est fissurée, éteignez le produit pour éviter tout risque d'électrocution et ne le touchez pas pour ne pas vous couper sur la vitre en céramique. 
- N'immergez pas le produit, le câble d'alimentation ou la prise dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle. 
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble d'alimentation. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution. 
- Si de la fumée noire s'échappe de l'appareil, débranchez-le immédiatement. Attendez que la fumée ait disparu avant de retirer le contenu de l'appareil et contactez notre service clientèle.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon ou en le tordant.



AVERTISSEMENT

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations qui, si elles ne sont pas évitées, peuvent entraîner des blessures légères ou des dommages.

- Le produit ne convient qu'à un usage intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur. Cela pourrait endommager le produit. 
- Le produit ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. L'utilisation du produit n'est autorisée qu'en présence d'un superviseur responsable de la sécurité de l'utilisateur.

- Le produit peut être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement surveillées et informées de l'utilisation sûre du produit et qu'elles en comprennent les dangers potentiels.
- Gardez le produit et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne laissez pas les animaux domestiques ou les jeunes enfants mâcher le cordon d'alimentation.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Utilisez et stockez le produit hors de portée des enfants.
- Placez toujours le produit sur une surface stable, ferme et plane.
- Le produit devient chaud lorsqu'il est en marche. Ne touchez pas les surfaces chaudes. N'utilisez pas le produit si vous êtes sensible à la chaleur. Ne touchez pas les parties chaudes du produit.
- Ne couvrez pas le produit lorsqu'il est allumé. Ne placez jamais de coussins ou de couvertures sur ou contre l'appareil. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages au produit.
- Débranchez et éteignez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Veillez à ce que l'eau contenue dans l'appareil soit toujours comprise entre les indications minimale et maximale. S'il y a plus d'eau, l'appareil se met à bouillir et de l'eau chaude est projetée par-dessus le bord.
- L'eau résiduelle dans l'appareil doit être jetée au bout d'un jour maximum.
- L'appareil ne doit être branché que sur une prise de courant de 220-240 V avec mise à la terre.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes d'endommagement ou d'usure. Si c'est le cas, n'utilisez pas l'appareil et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un technicien agréé.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation.
- Ne déplacez pas le produit s'il est allumé ou s'il n'a pas encore refroidi.



ATTENTION

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations qui, si elles ne sont pas évitées, peuvent entraîner des blessures légères ou des dommages.

- Avant chaque utilisation, vérifiez que les pièces et les accessoires ne sont pas endommagés ou usés (fissures/cassures), ce qui pourrait nuire aux performances, et, le cas échéant, remplacez-les par des pièces et des accessoires d'origine ou recommandés par le fabricant.
- Utilisez et rangez le produit de manière à ce que les câbles ne soient pas endommagés.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez pas le produit si vous pensez que le câble d'alimentation ou la prise est endommagé(e). Un câble d'alimentation ou une fiche endommagé(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).
- Ne laissez pas le(s) câble(s) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas poser le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne placez pas le(s) câble(s) sous des tapis ou des couvertures. Veillez à ce que le câble ne se trouve jamais dans une allée.
- Veillez à ne pas trébucher sur le(s) câble(s) et à ce que le(s) câble(s) ne soit(nt) pas plié(s), tordu(s) ou coincé(s).



3. Mode d'emploi

3.1 Avant la première utilisation

Avant la première utilisation, nettoyez soigneusement le produit (voir également le chapitre 5) :

1. Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide.
2. Faites bouillir de l'eau (voir chapitre 3.2).
3. Jetez l'eau bouillie sans la boire.
4. Rincez l'intérieur du produit à l'eau douce.
5. Le produit est maintenant prêt à l'emploi.

3.2 Chauffer l'eau à 100°C

1. Branchez le socle sur une prise de courant reliée à la terre.
2. Retirez le produit de la base.
3. Appuyez sur le bouton pour ouvrir le couvercle.
4. Remplissez le produit d'eau potable entre la ligne MIN et la ligne MAX.
5. Fermez le couvercle et replacez le produit sur la base.
6. L'écran affiche «ON». La température actuelle de l'eau s'affiche ensuite.
7. Appuyez sur la touche marche/arrêt pour faire bouillir l'eau directement à 100°C.

8. L'écran affiche «100°C» et l'eau est immédiatement chauffée à 100 degrés. Pendant le chauffage, l'écran affiche la température actuelle.
9. Le produit s'éteint automatiquement lorsque l'eau a bouilli. Le voyant s'éteint. Vous pouvez arrêter le produit à tout moment en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
10. Vous pouvez maintenant verser l'eau avec précaution dans un récipient adapté aux liquides chauds.
11. Débranchez le produit après utilisation. Ne laissez pas d'eau dans l'appareil pour éviter l'entartrage.



ATTENTION !

- ◇ Risque de brûlure par la vapeur et l'eau chaude. Soyez très prudent lorsque vous déplacez le produit afin d'éviter toute projection d'eau chaude. Tenez toujours le produit par la poignée.
- ◇ Fermez toujours le couvercle avant de mettre l'appareil en marche. Si le couvercle est ouvert, le produit ne fonctionnera pas correctement et il y a un risque de blessure.

3.3 Sélection de la température

- Pour sélectionner une température différente, suivez d'abord les étapes 1 à 6 du chapitre 3.2.
- Appuyez ensuite sur la touche +/- pour sélectionner la température souhaitée (40/50/60/70/80/90/100°C). Ce n'est qu'après que vous appuyez sur la touche marche/arrêt.
- La température sélectionnée clignote 3x sur l'écran. Ensuite, l'écran affiche la température actuelle de l'eau pendant le chauffage.

3.4 Indicateur LED

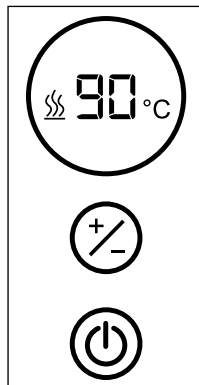
Pendant que l'eau chauffe, la couleur du voyant change pour indiquer la température :

Température	Couleur
0-50°C	Bleu foncé
51-60°C	Bleu clair
61-70°C	Vert
71-80°C	Jaune
81-90°C	Jaune
91-100°C	Rouge

3.5 Fonction d'échauffement

La fonction de maintien au chaud permet de conserver l'eau bouillie à la température souhaitée pendant une durée maximale de 2 heures et de la réchauffer entre-temps. Cette fonction est dotée d'une mémoire : si vous retirez le produit de la base pour verser de l'eau et que vous le remettez ensuite sur sa base, la fonction de maintien au chaud reste active.

1. Suivez les étapes 1 à 6 du chapitre 3.2.
2. Utilisez la touche +/- pour sélectionner la température souhaitée (40/50/60/70/80/90/100°C).
3. Lorsque la température souhaitée apparaît sur l'écran, ne relâchez pas la touche. Appuyez sur la touche «+/-» et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le symbole de maintien au chaud devienne visible (voir illustration).
4. Appuyez ensuite sur la touche marche/arrêt.
5. Si l'eau n'est pas encore à la température sélectionnée, elle sera d'abord chauffée.
6. Ensuite, l'eau du produit est automatiquement maintenue au chaud à la température sélectionnée pendant une durée maximale de 2 heures. Pour ce faire, l'eau est réchauffée périodiquement.
7. Pour désactiver à nouveau la fonction de maintien au chaud, appuyez à nouveau brièvement sur la touche +/-.



3.6 Protection contre la surchauffe

Le produit est équipé d'un système d'arrêt automatique pour éviter la surchauffe des éléments chauffants. En cas de surchauffe, les éléments chauffants s'éteignent automatiquement. Dans ce cas, laissez le produit refroidir pendant environ 20 minutes avant de le réutiliser.

Pour éviter la surchauffe :

- Déterminez régulièrement l'appareil (voir chapitre 5).
- Ne mettez l'appareil en marche que lorsqu'il contient suffisamment d'eau (entre la ligne MIN et la ligne MAX).

4. Résolution des problèmes

Si les problèmes suivants surviennent lors de l'utilisation du produit, reportez-vous au tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si les problèmes ne peuvent être résolus à l'aide de ces options, veuillez contacter notre service clientèle.

Problème	Cause	Solution
Le produit ne s'allume pas	Le produit n'est pas alimenté en électricité.	Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise de courant appropriée et en état de marche.
		Assurez-vous que le produit est bien en contact avec la base en le tournant légèrement.

Le produit est correctement raccordé mais l'eau n'est pas chauffée.	La protection contre la surchauffe est activée.	Le produit est resté allumé avec trop peu d'eau. Videz le produit et laissez-le refroidir pendant au moins 20 minutes. Remplissez ensuite le produit avec au moins 0,5 litre d'eau froide.
		Il y a trop de calcaire sur les éléments chauffants. Détartrez le produit (voir chapitre 5).
La lumière ne s'allume pas.	La lampe ou le câble de la lampe est endommagé.	Contactez le service clientèle.
De l'eau s'écoule à l'extérieur du produit ou s'accumule sous la base.	Il y a trop d'eau dans le produit.	Débranchez l'appareil. Séchez complètement l'appareil. Ne remplissez jamais le produit au-delà de la ligne MAX.
	De l'eau a été renversée lors du remplissage ou du déplacement du produit.	Débranchez le produit. Séchez complètement le produit. Maintenez le produit droit lorsqu'il est rempli d'eau.
	Le produit fuit.	Débranchez le produit. Séchez complètement le produit. Contrôlez l'étanchéité. En cas de fuite, cessez d'utiliser le produit et contactez le service clientèle.
Le socle devient chaud pendant l'utilisation.	Le connecteur d'alimentation au centre de la base ou les broches au bas du produit sont endommagés.	Retirez la fiche d'alimentation de la prise. Vérifiez que le connecteur d'alimentation et les broches ne sont pas décolorés ou déformés. Cessez d'utiliser le produit si les broches ne sont pas lisses et propres. N'essayez pas de nettoyer ou de réparer l'appareil. Contactez le service clientèle.
	Le câble d'alimentation est endommagé.	Contactez un centre de service agréé pour le remplacement du produit.

5. Entretien et nettoyage

ATTENTION !

- ◇ Ne jamais immerger le produit dans l'eau.
- ◇ Veillez à ce que les connecteurs électriques situés au centre de la base et sous le produit restent toujours sèches.

5.1 Nettoyage du produit

1. Retirez la fiche d'alimentation de la prise murale.
2. Retirez le produit de sa base et laissez-le refroidir.
3. Ouvrez le couvercle et rincez l'intérieur à l'eau du robinet.
4. Si nécessaire, détartrez l'appareil (voir chapitre 5.3).
5. Essuyez la base et le câble d'alimentation avec un chiffon légèrement humide. Veillez toujours à ce que la fiche reste parfaitement sèche.
6. Essuyez l'extérieur de la bouilloire avec un chiffon humide.
7. Séchez soigneusement toutes les pièces avec un chiffon sec. Laissez ensuite les pièces du produit sécher naturellement pendant environ 30 minutes.

5.2 Nettoyage du filtre

1. Saisissez la partie supérieure du filtre et tirez-la vers le haut.
2. Nettoyez le filtre à l'eau claire.
3. Séchez soigneusement le filtre avant de le remettre en place.

5.3 Détartrage

En fonction de la dureté de votre eau, le produit doit être nettoyé régulièrement. Si le produit n'est pas détartré régulièrement, la régulation de la température ne fonctionnera pas aussi bien, ce qui peut entraîner une perte d'énergie et une surchauffe de l'élément chauffant. Il est donc important de détartrer le produit au moins deux fois par an.

1. Remplissez le produit avec 0,5 litre de vinaigre et ajoutez de l'eau jusqu'à la ligne MAX.
2. Mettez le produit en marche et portez le mélange à ébullition.
3. Laissez ensuite tremper toute la nuit.
4. Le lendemain matin, jetez le mélange et rincez l'intérieur à l'eau claire du robinet.
5. Remplissez le produit d'eau jusqu'à la ligne MAX et laissez l'eau bouillir.
6. Jetez l'eau pour éliminer les traces de calcaire et de vinaigre.
7. Rincez bien l'intérieur à l'eau claire.

6. Stockage

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

7. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut. Emballage comportant près de 10 % de matières recyclées. Produit comportant près de 10 % de matières recyclées.

7.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

7.2 Appareils électriques



Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

8. Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

DE – Benutzerhandbuch



Vorwort

Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@kitchenbrothers.nl.

Wir gewähren auf unsere Produkte eine 2-jährige Garantie. Der Kunde muss bei Inanspruchnahme der Garantie einen Kaufnachweis vorlegen können. Produktmängel müssen uns innerhalb von 2 Jahren nach dem Kaufdatum gemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reparatur entstanden sind; für Teile, die dem Verschleiß unterliegen; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; für Mängel, die durch eigenes Verschulden des Kunden entstanden sind, für Schäden, die durch Dritte verursacht wurden.

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	40
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	40
1.2 Produktübersicht	40
1.3 Produktspezifikationen	41
1.4 Inhalt der Verpackung	41
2. Sicherheit	41
3. Betriebsanleitung	44
3.1 Vor dem ersten Gebrauch	44
3.2 Wasser erhitzen bei 100°C	44
3.3 Auswählen der Temperatur	45
3.4 LED-Anzeige	45
3.5 Aufwärmfunktion	45
3.6 Überhitzungsschutz	46
4. Störungsbeseitigung	46
5. Wartung und Reinigung	48
5.1 Reinigen des Geräts	48
5.2 Reinigung des Filters	48
5.3 Entkalken	48
6. Lagerung	48
7. Entsorgung und Recycling	49
7.1 Entsorgung	49
7.2 Elektrische Geräte	49
8. Haftungsausschluss	49

1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein KitchenBrothers-Produkt entschieden haben! Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise für einen sicheren Gebrauch.

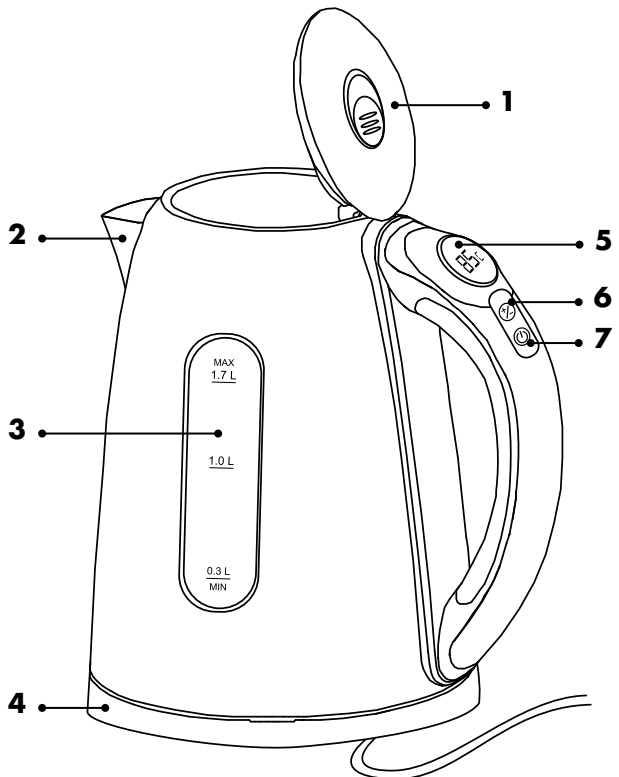
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Wasserkocher ist nur zum Erhitzen oder Kochen von Wasser bestimmt. Er ist nicht für das Erhitzen anderer Flüssigkeiten bestimmt. Ein Wasserkocher erhitzt Wasser mit Hilfe eines elektrischen Heizelements.

Der Lieferant ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

1.2 Produktübersicht

1. Deckel mit Knopf
2. Ausgießer
3. Wasserstand und LED-Anzeige
4. Sockel mit Stromanschluss
5. Anzeige
6. Taste +/-
7. Ein/Aus-Taste



1.3 Produktspezifikationen

Abmessungen	20,9 x 15,7 x 23,8 cm
Gewicht	866 g
Inhalt	1,7 l
Spannung	220-240V AC
Frequenz	50/60Hz
Leistung	1850-2200W

1.4 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

- 1x Wasserkocher mit Temperaturregelung
- 1x Benutzerhandbuch

2. Sicherheit



ACHTUNG!

Stellen Sie sicher, dass die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird. Erstickungsgefahr!



Lesen Sie das Handbuch und die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Produkts sowie für Sach- oder Personenschäden.



GEFAHR

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Bitte beachten Sie die Risiken und Folgen, die mit einer falschen Verwendung des Produkts verbunden sind. Dies kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt führen.

- Die Außenseite des Produkts kann heiß werden, wenn das Produkt in Betrieb ist. Seien Sie daher vorsichtig, wenn Sie die Außenseite berühren!
- Aufgrund von Restwärme bleibt das Heizelement auch nach dem Gebrauch heiß. Berühren Sie nicht die heiße Oberfläche. Dies kann zu Verletzungen führen.
- Wenn es zu Verbrennungen kommt, lassen Sie sofort lauwarmes Wasser über die betroffene Körperstelle laufen. Bleiben Sie nicht stehen, um die Kleidung zu entfernen, und suchen Sie schnell einen Arzt auf.
- Aus dem Produkt tritt heißer Dampf aus, wenn das Wasser kocht oder gerade gekocht hat. Vermeiden Sie jeden Kontakt mit diesem heißen Dampf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank leer ist. Dies kann zu Schäden an den Heizelementen führen.
- Wenn die Oberfläche gesprungen ist, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, und berühren Sie es nicht, um sich nicht am Keramikglas zu schneiden.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker nicht in Wasser. Falls doch Wasser in oder auf das Gerät gelangt, schalten Sie es sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Dies kann zu Bränden oder Stromschlägen führen.
- Wenn schwarzer Rauch aus dem Gerät austritt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Warten Sie, bis der Rauch abgezogen ist, bevor Sie den Inhalt des Geräts entfernen, und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Kabel ziehen oder das Kabel verdrehen.










WARNUNG

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die leichte Verletzungen oder Schäden verursachen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien. Dies kann zu einer Beschädigung des Produkts führen.
- Das Produkt sollte nicht von Kindern unter 8 Jahren benutzt werden. Das Produkt darf nur in Anwesenheit einer Aufsichtsperson verwendet werden, die für die Sicherheit des Benutzers verantwortlich ist.



- Das Produkt kann von Personen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen verwendet werden, sofern sie ordnungsgemäß beaufsichtigt und über die sichere Verwendung des Produkts informiert werden und die möglichen Gefahren verstehen.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. 
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, lassen Sie Haustiere oder kleine Kinder nicht auf dem Netzkabel herumkauen. 
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Verwenden und lagern Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, feste und ebene Oberfläche.
- Das Gerät wird heiß, wenn es eingeschaltet ist. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie hitzeempfindlich sind. Berühren Sie nicht die heißen Teile des Geräts. 
- Decken Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Legen Sie niemals Kissen oder Decken auf oder gegen das Gerät. Dies kann zu Brandgefahr, Stromschlag, Verletzungen oder Schäden am Gerät führen. 
- Ziehen Sie den Netzstecker und schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie es reinigen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserstand im Gerät immer zwischen der Mindest- und der Höchstanzeige liegt. Wenn sich mehr Wasser im Gerät befindet, kocht das Gerät über und heißes Wasser spritzt über den Rand.
- Das Restwasser im Gerät sollte nach spätestens einem Tag entsorgt werden.
- Das Gerät darf nur an eine geerdete 220-240-V-Steckdose angeschlossen werden. 
- Überprüfen Sie sowohl das Netzkabel als auch den Stecker regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und lassen Sie das Netzkabel und/oder den Stecker durch autorisiertes Servicepersonal ersetzen oder reparieren. 
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt. 
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es eingeschaltet ist oder sich noch nicht abgekühlt hat.

 **VORSICHT**

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die leichte Verletzungen oder Schäden verursachen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Teile und das Zubehör auf Schäden oder Verschleiß (Risse/Brüche), die die Leistung beeinträchtigen könnten, und ersetzen Sie sie gegebenenfalls durch Originalteile oder vom Hersteller empfohlene Teile und Zubehör.
- Verwenden und lagern Sie das Produkt so, dass die Kabel nicht beschädigt werden können.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie vermuten, dass das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Ein beschädigtes Netzkabel oder ein beschädigter Netzstecker sollte von einem Fachmann (einem autorisierten Händler) repariert oder ersetzt werden.
- Lassen Sie das/die Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen.
- Legen Sie das/die Kabel nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von Öl.
- Verlegen Sie das/die Kabel nicht unter Teppichen oder Decken. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht auf einem Gehweg liegt.
- Achten Sie darauf, dass Sie nicht über das/die Kabel stolpern und dass das/die Kabel nicht geknickt, verdreht oder eingeklemmt ist/sind.



3. Betriebsanleitung

3.1 Vor dem ersten Gebrauch

Reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch gründlich (siehe auch Kapitel 5):

1. Reinigen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch.
2. Kochen Sie Wasser ab (siehe Kapitel 3.2).
3. Entsorgen Sie das abgekochte Wasser, ohne es zu trinken.
4. Spülen Sie das Innere des Geräts mit frischem Wasser aus.
5. Das Gerät ist nun einsatzbereit.

3.2 Wasser erhitzen bei 100°C

1. Schließen Sie den Stecker des Sockels an eine geerdete Steckdose an.
2. Nehmen Sie das Produkt aus dem Sockel.
3. Drücken Sie die Taste zum Öffnen des Deckels.
4. Füllen Sie das Gerät zwischen der MIN-Linie und der MAX-Linie mit Trinkwasser.
5. Schließen Sie den Deckel und stellen Sie das Gerät wieder auf den Sockel.
6. Auf dem Display erscheint „ON“. Dann wird die aktuelle Wassertemperatur angezeigt.

7. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um das Wasser direkt bei 100°C zu kochen.
8. Auf dem Display erscheint „100°C“ und das Wasser wird sofort auf 100 Grad erhitzt. Während des Aufheizens zeigt das Display die aktuelle Temperatur an.
9. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn das Wasser gekocht ist. Das Licht geht aus. Sie können das Aufheizen des Wassers auch jederzeit durch Drücken der Ein/Aus-Taste unterbrechen.
10. Sie können das Wasser nun vorsichtig in ein für heiße Flüssigkeiten geeignetes Gefäß gießen.
11. Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie kein Wasser im Gerät, um ein Verkalken zu vermeiden.



VORSICHT!

- ◇ Verbrennungsgefahr durch heißen Dampf und heißes Wasser. Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen, damit kein heißes Wasser herausspritzt. Halten Sie das Gerät immer am Griff fest.
- ◇ Schließen Sie immer den Deckel, bevor Sie das Gerät einschalten. Bei offenem Deckel funktioniert das Gerät nicht richtig und es besteht Verletzungsgefahr.

3.3 Auswählen der Temperatur

- Um eine andere Temperatur zu wählen, führen Sie zunächst die Schritte 1 bis 6 aus Kapitel 3.2 aus.
- Drücken Sie dann die Taste +/-, um die gewünschte Temperatur zu wählen (40/50/60/70/80/90/100°C). Erst dann drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
- Die gewählte Temperatur blinkt 3x im Display. Danach zeigt das Display die aktuelle Wassertemperatur während des Heizens an.

3.4 LED-Anzeige

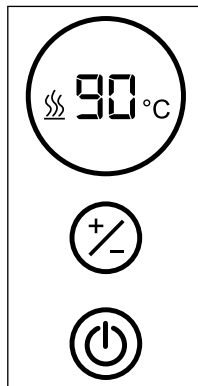
Während des Aufheizens ändert sich die Farbe der LED, um die Temperatur anzuzeigen:

Temperatur	Farbe
0-50°C	Dunkelblau
51-60°C	Hellblau
61-70°C	Grün
71-80°C	Gelb
81-90°C	Lila
91-100°C	Rot

3.5 Aufwärmfunktion

Die Warmhaltefunktion hält das abgekochte Wasser bis zu 2 Stunden lang auf der gewünschten Temperatur und wärmt es zwischendurch wieder auf. Diese Funktion verfügt über einen Speicher: Wenn Sie das Gerät vom Sockel nehmen, um Wasser auszugießen, und es dann wieder auf den Sockel stellen, bleibt die Warmhaltefunktion aktiv.

1. Führen Sie die Schritte 1 bis 6 aus Kapitel 3.2 aus.
2. Wählen Sie mit der Taste +/- die gewünschte Temperatur (40/50/60/70/80/90/100°C).
3. Wenn die gewünschte Temperatur auf dem Display angezeigt wird, lassen Sie die Taste nicht los. Halten Sie die Taste „+/-“ gedrückt, bis das Symbol „Warmhalten“ sichtbar wird (siehe Abbildung).
4. Drücken Sie dann die Taste on/off.
5. Wenn das Wasser noch nicht die gewählte Temperatur erreicht hat, wird es zunächst erwärmt.
6. Anschließend wird das Wasser im Gerät automatisch bis zu 2 Stunden lang auf der gewählten Temperatur warmgehalten. Dazu wird das Wasser in regelmäßigen Abständen nachgeheizt.
7. Um die Warmhaltefunktion wieder zu deaktivieren, halten Sie die Taste +/- erneut kurz gedrückt.



3.6 Überhitzungsschutz

Das Gerät ist mit einer automatischen Abschaltung ausgestattet, um eine Überhitzung der Heizelemente zu verhindern. Im Falle einer Überhitzung schalten sich die Heizelemente automatisch ab. Lassen Sie das Gerät in diesem Fall etwa 20 Minuten abkühlen, bevor Sie es wieder benutzen.

So vermeiden Sie Überhitzung:

- Entkalken Sie das Gerät regelmäßig (siehe Kapitel 5).
- Schalten Sie das Gerät nur ein, wenn sich genügend Wasser im Gerät befindet (zwischen der MIN- und der MAX-Linie).

4. Störungsbeseitigung

Wenn die folgenden Probleme bei der Verwendung des Produkts auftreten, finden Sie in der nachstehenden Tabelle eine Lösung. Wenn die Probleme mit diesen Optionen nicht gelöst werden können, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Das Gerät ist nicht mit Strom versorgt.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geeignete und funktionierende Steckdose angeschlossen ist.
		Vergewissern Sie sich, dass das Gerät gut auf dem Sockel aufliegt, indem Sie es leicht drehen.

Das Gerät ist richtig angeschlossen, aber das Wasser wird nicht erhitzt.	Der Überhitzungsschutz ist aktiviert.	Das Gerät wurde mit zu wenig Wasser in Betrieb genommen. Entleeren Sie das Gerät und lassen Sie es mindestens 20 Minuten lang abkühlen. Füllen Sie dann mindestens 0,5 Liter kaltes Wasser in das Gerät ein.
		Auf den Heizelementen befindet sich zu viel Kalk. Entkalken Sie das Gerät (siehe Kapitel 5).
Das Licht geht nicht an.	Die Lampe oder das Lampenkabel ist beschädigt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Wasser läuft außen am Gerät herunter oder es sammelt sich Wasser unter dem Sockel.	Es befindet sich zu viel Wasser im Gerät.	Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts. Trocknen Sie das Gerät vollständig ab. Füllen Sie das Gerät nie über die MAX-Linie.
	Beim Befüllen oder Bewegen des Geräts ist Wasser verschüttet worden.	Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts. Trocknen Sie das Gerät vollständig ab. Halten Sie das Gerät gerade, wenn es mit Wasser gefüllt ist.
	Das Gerät ist undicht.	Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose. Trocknen Sie das Produkt vollständig ab. Prüfen Sie auf Undichtigkeiten. Bei Undichtigkeiten stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.
Der Sockel wird während des Gebrauchs unerwartet heiß.	Der Netzanschluss in der Mitte des Sockels oder die Stifte an der Unterseite des Geräts sind beschädigt.	Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Prüfen Sie den Netzstecker und die Stifte auf Verfärbungen oder Verformungen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn die Stifte nicht glatt und sauber sind. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reinigen oder zu reparieren. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Das Stromkabel ist beschädigt.	Wenden Sie sich zum Austausch an ein autorisiertes Servicezentrum.

5. Wartung und Reinigung



- ◇ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein.
- ◇ Achten Sie darauf, dass die Steckdosen in der Mitte des Sockels und an der Unterseite des Geräts immer trocken bleiben.

5.1 Reinigen des Geräts

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Nehmen Sie das Gerät aus dem Sockel und lassen Sie es abkühlen.
3. Öffnen Sie den Deckel und spülen Sie das Innere mit Leitungswasser aus.
4. Falls erforderlich, entkalken Sie das Gerät (siehe Kapitel 5.3).
5. Wischen Sie den Sockel und das Netzkabel mit einem leicht feuchten Tuch ab. Achten Sie immer darauf, dass der Stecker vollständig trocken bleibt.
6. Wischen Sie die Außenseite des Wasserkochers mit einem feuchten Tuch ab.
7. Trocknen Sie alle Teile gründlich mit einem trockenen Tuch ab. Lassen Sie die Teile des Geräts anschließend etwa 30 Minuten lang an der Luft trocknen.

5.2 Reinigung des Filters

1. Fassen Sie den Filter oben an und ziehen Sie ihn nach oben.
2. Reinigen Sie den Filter mit sauberem Wasser.
3. Trocknen Sie den Filter gründlich, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

5.3 Entkalken

Je nach Wasserhärte sollte das Gerät regelmäßig gereinigt werden. Wenn das Gerät nicht regelmäßig entkalkt wird, funktioniert die Temperaturregelung nicht so gut, was zu Energieverlusten und einer Überhitzung des Heizelements führen kann. Es ist daher wichtig, um das Gerät mindestens zweimal pro Jahr zu entkalken.

1. Füllen Sie das Gerät mit 0,5 Liter Essig und fügen Sie Wasser bis zur MAX-Linie hinzu.
2. Schalten Sie das Gerät ein und bringen Sie die Mischung zum Kochen.
3. Lassen Sie es dann über Nacht einweichen.
4. Am nächsten Morgen entsorgen Sie das Gemisch und spülen das Innere mit klarem Leitungswasser aus.
5. Füllen Sie das Gerät bis zur MAX-Linie mit Wasser und lassen Sie das Wasser kochen.
6. Schütten Sie das Wasser weg, um Spuren von Kalk und Essig zu entfernen. Spülen Sie das Innere gut mit klarem Wasser aus.

6. Lagerung

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

7. Entsorgung und Recycling

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeinde wenden, um alle Informationen über die Entsorgungsmöglichkeiten für ausrangierte Produkte zu erhalten.

7.1 Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör gemäß den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Achten Sie auf die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese - falls erforderlich - getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1-7: Kunststoff, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

7.2 Elektrische Geräte



Das nebenstehende Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

8. Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne Angabe von Gründen angepasst werden.

KB1004065 / KB1004066

